



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ច្បាស់

ស្នើសីរី

នគរបាលិគ្រួន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ភ្នំពេញ

ព្រះរាជក្រឹត

ទេស

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងខ្លួន សិល្បៈ ព្រំន

នគរបាល ឧត្តមាសាធារណ៍ និងធម្មូរ អនុមេដ្ឋានមុននៃ និគរាល់

បច្ចុប្បន្នរាជរាជី និង នគរបាល នរោតបិន្ទុ

ព្រះមហាក្សត្រនគរបាល

សាសនា

បានច្រើន នូវមុខឈ្មោះ នៃក្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃ ១៩៩៣
យោងតាមព្រះរាជក្រឹត ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិចិុក ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្ថិកធនកែវតាំងរាជក្រឹត នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ការសេដ្ឋកិច្ចបច្ចុប្បន្នសេដ្ឋកិច្ច សម្រាប់រាជរាជី និង នគរបាល នរោតបិន្ទុ
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ក្រុមក្រុមនគរបាលទី២

ក្នុងពេលពាល់អនុម័តពេញយកមូសកា នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្ថិកធនកែវតាំងរាជក្រឹត នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដែលមានសេដ្ឋកិច្ចនគរបាលទី២ នៅក្នុងរាជរាជី និង នគរបាល នរោតបិន្ទុ

ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀ

ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀ

ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀ

ចំណុទទី ១

ខ្មែរព្រៃទំនើតនាមប្រព័ន្ធដែលសង្គមជាប្រជុំប្រចាំ

ខ្សោយ ១.-

សភាពាណិជ្ជកម្ម គិត្យាគ្រឹះស្ថានសាធារណៈនៅក្រោមរាជរាជាណាចារណាលើក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីសកម្មភាពដើម្បីជាទិន្នន័យប្រយោជន៍ទាន់និស័យតាណិជ្ជកម្ម ឯស្ត្រាបាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវាកម្មត្រូវឱ្យមណុលបរបស់ខ្លួន ។

សៀវភៅមេន្ត ក្រុងនឹមួយៗ មានសភាពាណិជ្ជកម្មមួយ។ ហើយមណុលដែលសភាពាណិជ្ជកម្មមួយនាមជាពេលសវត្ថិនីទៀតទេ ។ ក្រុងព្រះនាមកាលណាយស្ថានការណ៍ សម្រាប់កិច្ចកម្មរៀបចំដើម្បី ។

ខ្សោយ ២.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនៅពាមទៀត ក្រុងនឹមួយៗ ត្រូវបានដោះស្រាយអនុក្រុង តាមសំណើ រហូតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ ព្រះនាមមណុលដែលសភាពាណិជ្ជកម្មនឹមួយៗ ត្រូវកំណត់ឡើងជាយ ឥឡូវក្រុងពេលបានដែលសភាទោះ ។

ខ្សោយ ៣.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនឹមួយៗ ត្រូវបានដោះស្រាយការិយាល័យមួយ ដើម្បី ជាយប្រជាជនមួយបន្ថែមទាំងប្រជាជនមួយបង្ហាញ ។

ចំនួនសមាជិកដែលការិយាល័យ ទៅប្រជាជនការិយាល័យ ត្រូវបានគេបញ្ជាផ្ទៃការប្រព័ន្ធដែលការិយាល័យនេះ ត្រូវកំណត់ឡាយបច្ចុប្បន្ន និងរហូតសភាពាណិជ្ជកម្មដែលមានទម្រង់មួយចំនួន ដែលត្រូវបានគេបញ្ជាផ្ទៃការប្រព័ន្ធ តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិកសញ្ញាតិចាប់ខ្លួន ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បី
ការធ្វើសម្រាក ។ អាមេរិក ចំនួនសមាជិក នគរបាល និងការរៀបចំការធ្វើសម្រាក
ត្រូវកំណត់ដើម្បីអនុវត្ត។

ចារ្យទាំ ៥:-

នៅមេសមាជិកប្រើប្រាស់ដើម្បីការធ្វើសម្រាក សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិក
ទិន្នន័យ មួយចំនួនឡើត ដើម្បីលើលក្ខណៈការពិភាក្សា តែមានការគិតចិត្តទៅផ្ទាយកម្មឈឺ
មតិចិត្តណ៍ៗ ។

ចំនួននៃទិន្នន័យ មិនអាចលើសពីចំនួនសមាជិកប្រើប្រាស់ដើម្បី
ការធ្វើសម្រាក ទិន្នន័យនេះត្រូវបានគេពន្លាតាំងទៅលើសមាជិកទាំងអស់ ។ ទិន្នន័យ
ត្រូវប្រើប្រាស់ដើម្បីការធ្វើសម្រាក ដូចខាងក្រោម៖

- ១- តំណាងអនុការ ប្រតិបត្តិសមាគម ម្នាស់សហគ្រាល់ពាណិជ្ជកម្ម
 - ឯស្សាហកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវកម្ម ។
- ២- តំណាងក្របខណ្ឌឱ្យដែលបារក្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាហកម្ម កសិកម្ម
 - សិប្បកម្ម និងសេវកម្ម ។
- ៣- តំណាងចុគ្គលិកដែលបារក្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាហកម្ម កសិកម្ម
 - សិប្បកម្ម និង សេវកម្ម ។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកំណត់តាមប្រកាស ចន្ទាយ់ពីចាន់ខ្លួនបែងចិត្តស្ថិតិសាធារណិជ្ជកម្ម នូវ៖

- ចំនួនទិន្នន័យ
- ចំនួនសមាជិកប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ ដូចមានចំណុចខាងលើនេះ៖
- ចាប្ត់នៅក្នុងការប្រើប្រាស់មួយចំនួនសមាជិក តាមតំណែងជាទិន្នន័យ ។

ចារ្យទាំ ៦:-

អភិវឌ្ឍន៍ ក្រឹង ប្រតិបត្តិ និងតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មមានសិទ្ធិ
ចូលរួមគ្នានៅក្នុងការប្រើប្រាស់មួយចំនួនសមាជិកប្រើប្រាស់ តែមានការគិតចិត្តទៅផ្ទាយកម្មឈឺ
មតិចិត្តណ៍ៗ ។

ទេរង់ ៤.-

សមាជិកប្រើសតាំងនឹងទីត្រួរដែលសភាតាមវិធីប្រព័ន្ធ ចំណោមខាងក្រោមខាងក្រោម ដើម្បីចិនយកប្រាក់ទៅប្រាក់បំណានចិន ។

ទេរង់ ៥.-

សភាតាមវិធីប្រព័ន្ធទាំងឡាយអាចសហការគ្នាពាយដៃប្រជាសងប់ខ្លួនប្រចាំឆ្នាំ និងការកិច្ចស្តីពីធម្មានំនូវយុទ្ធសាស្ត្រកំពង់ស្តីពីធម្មានំនូវយុទ្ធសាស្ត្រ ។

ចំណោមទី ២

នាមគិត្យបានសាធារណិតទីក្រុង

ទេរង់ ៦.-

សភាតាមវិធីប្រព័ន្ធអាចការកិច្ចបានទៅទៀត ។

១- ធ្វើទំនាក់ទំនឹងជាមួយនឹងប្រកាសសេដ្ឋកិច្ចក្នុងប្រទេស និងក្រោមប្រទេស ដើម្បីប្រជុំយកតិ៍មានដើម្បីប្រកាសកំពង់ស្តីពីធម្មានំនូវយុទ្ធសាស្ត្រ ។

២- បញ្ជីប្រសិទ្ធភាពសហគ្រាសទាំងឡាយ ដើម្បីជាជលប្រយោជន៍ទាំង ឯធម៌ ឬស៊ីយាណិធីប្រព័ន្ធ ឯស្អាតាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម សេវាកម្ម និង សេដ្ឋកិច្ចទូទៅ ដូចជាការរៀបចំឱ្យរួមរាយ នូវស្ថិតិាមិនិមួយៗ និង សេដ្ឋកិច្ច ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងការរៀបចំការងារ និងការរៀបចំការងារ ។

៣- ផ្តល់ចូលរាយដ្ឋានឱ្យបានស្នើសុំនិងបានដ្ឋានរៀន ក្នុង នូវយោបល់និងពេទ្យ និងទំនាក់ទំនឹង ឬគ្រប់គ្រង ឬស្អាតាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវាកម្ម ។

៤- ដើរត្រូវជាមួយកំណានឱ្យសហគ្រាសតាមវិធីប្រព័ន្ធ ឯស្អាតាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវាកម្ម និង សេវាកម្មសំរបសំរូលកិច្ចការជាមួយនូវសំណាន ។

- ៥- នាសារបច្ចនឹកវិការគ្រប់គ្រង់សេវា នានា និង អនុវត្តការងារជាប្រព័ន្ធ
ដើម្បីជាជាមួលប្រយោជន៍ក្នុងសម្រាប់ប្រជុំសៀវភៅ ។
- ៦- ដើរត្រូវជាប្រាកែណ្ឌាលទូទាត់ការងារខោះស្រោយវិវាទធម្មិត្រូវក្នុង ។

ចារច្បាប់ ៩០.-

- សភាតាពិធីក្នុងត្រូវដើម្បីយោងៗ៖
- ១- អំពីកំណែងមុខបញ្ជាផារធម្មាយដូចក្នុងក្រុងក្រោម និងតាមរឿងក្នុង ។
- ២- អំពីតម្លៃ និង នាក់រឿងសេវាតាំងទ្វាយដើម្បីផ្តល់សម្រេចការងារ សហគ្រាសនាមួយ ។
- ៣- អំពីដើម្បីប្រយោជន៍វិធីក្នុងសំណាន់សាធារណៈការ ដើម្បី
អនុវត្តន៍ងមណ្ឌលនឹមួយក្នុងត្រូវបានដើម្បីត្រូវប្រមូលសម្រាប់តីអ្នក
ប្រើប្រាស់ ដើម្បីកសាងសំណាន់នោះ ។
- ៤- អំពីកំណែងវិសោធន៍ក្នុងទ្វាប់ និងយកតម្លៃ តាមរឿងក្នុងក្នុង និងសេវាក្នុងក្នុង ។
- ៥- អំពីការកំណត់អ្នករាយក្នុងក្រុង ។

ម្យាតិច្បែត តាមគំនិតត្រូវដើម្បីជាល់បស់ខ្លួន សភាតាពិធីក្នុងអាជីវិ
សំណ្ងែមនាក់ទ្វាយដើម្បីទាក់ទងនឹងសកម្មភាពតាមរឿងក្នុងក្នុង និងសេវាក្នុង
សិប្បក្នុង និងសេវាក្នុង ។

ចារច្បាប់ ៩១.-

តាមសំណ្ងែមនៃម្នាស់នៃរោងឯកជន ឬវត្ថុ ព្រមទាំងមានការយល់ព្រមពី
គណៈរដ្ឋមន្ត្រី តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជក្នុង សភាតាពិធីក្នុងក្នុងក្រុងក្រោម ឬត្រូវប្រជីថ្លែង ស្ថានពាណិជ្ជក្នុង ឬស្រាវហក្នុង កសិក្សា
ទោះជារបស់នឹមិត្តិ របស់អ្នកជំនួយ ដើម្បីជាយ៉ាងខ្ពស់ទៅក្នុងក្នុង សាលាបឋមក់សវ៉ែន កណ្តាល់
ពិធីរូបអធិត្រូយ៍ សារមន្ត្រីពាណិជ្ជក្នុង សាស្ត្រាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាន់ តាមរឿងក្នុង
និងឯស្សាបន្ទុ ទិញ្ញរលាងាតាមរោះ មហាសាសលំរាប់ទេសចរណ៍ ។

ចារច្បាប់ ៩២.-

សភាតាពិធីក្នុងក្នុងអាជីវិ ឬសង្គមការយកប់ប្រើប្រាស់នារបស់ខ្លួនជាល់
បុសំរាប់ដូចជាប្រើប្រាស់ដើរត្រូវក្នុង ដើរត្រូវការងារដែលត្រូវក្នុងក្នុង តាមសំណើរបស់ក្រសួង

ពាណិជ្ជកម្ម

ចារ្យតា ១៣.-

ដោយមានសេចក្តីសំណងចស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី តាមសំណើរបស់ក្រសួង
ពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មអាចចូលរួមកិច្ចការជីថ្ងៃដោយរាជរដ្ឋ ដើម្បីទទួល
ការបាលម្មាសាធិកទីសំណាក់ សារធាភាការទាំងឡាយ ឬទទួលបន្ទុកដើរសេវា
សាររណៈ ។

ចារ្យតា ១៤.-

រឿងរបៀបនៃ សភាពាណិជ្ជកម្មទាំងប្រាំប្រចាំឆ្នាំ ស្ថិតិ
សកម្មភាពរបស់ខ្លួនទៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើលមានការត្រួតពិមុទ្ធផ្សាយជាសាររណៈ
ទូរបាយការណ៍នោះ ។

ទីផ្សានទី ៣

អិល្វុល្អាចាន

ចារ្យតា ១៥.-

ឯណាយសំរាប់ការប្រព្រឹត្តទៅសភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវផ្តល់ផ្តល់ដោយភាពនាន
ប្រចំន្លែន របស់មានិក ឬក្រុមជាមួយនឹងចំណុច ត្រូវទាំងនឹងភាពទាន់មកពីប្រកាសដើរដឹង
ទៀត ។

ចារ្យតា ១៦.-

ឯក្រារការប៉ះទាន់ពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មអាចវិប្បាក់ដើម្បី
រួមចំណាយជាតាមតាមរបីសំរាប់ដើលពាក់ព័ន្ធនឹងការកិច្ចបន្ទូមរបស់ខ្លួន ដើលមានចំណុច
នូវធមានា ៩៩ សិន ១២ លើករំលែងតែចំណាយសំរាប់ការប្រព្រឹត្តទៅ ដើលមានចំណុច
នូវធមានា ៩៥ និងចារ្យតា ១ និងចារ្យតា ១៤ នៅចាប់ចុះលើ ។

ចង្វារ ១៩.-

សំណានីបំណុលទាំងដើមទាំងការដើរសភាពាណិជ្ជកម្មបានទី ៣ ត្រូវធានា
រៀបចំនឹង ដោយប្រាក់ចំណូលនៅការដើរកម្ម ។

ចង្វារ ២០.-

បិទានការដើរទាល់ពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មខ្សែនការដើរ
ទីតាំងបានទូទៅ ដើម្បីយកមកហត្ថិភាព ផ្តល់ផ្តល់គ្រឹះស្ថានសេវា ឬសំណានីដើរជាប្រឈមានទូទៅ រហូតសំបាតាទាណិជ្ជកម្មទាំងនេះ ។

សំណានីបំណុលនេះត្រូវរៀបចំនឹង ដោយប្រាក់ចំណូលនូវកម្មនៅការដើរកម្ម ។

ចង្វារ ២១.-

ការខ្សែប្រាក់ដូចមានចែងក្នុងឯកចារា ១៦ ១៧ ឬ ១៨ នាងលើនេះ
អាចធ្វើតាមរយៈ ធនាគារណានៃដើរផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ប្រសិរីជាផ្លូវតែ ។

ចង្វារ ២០.-

ក្នុងឯកចារាដែលបានបង្ហាញ សភាពាណិជ្ជកម្មរួចរាល់និងការពិសេសសំរាប់
គ្រឹះស្ថានពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម និងសិប្បកម្មដើរខ្លួនគ្រប់គ្រង ។

ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែដើម្បីនៅឆ្នាំនេះត្រូវបានបង្ហាញ សភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវធ្វើដូចត្រូវក្រសួង
ពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីស្ថិកការយល់ព្រមលើរបាយការណ៍ស្តីពីចំណូលនិងចំណាយនៅឆ្នាំមុន
ហើយនិងក្នុងរយៈពេលប្រចាំឆ្នាំបន្ទាប់ដោយមានការសរុបណាមួយក្នុង
ជាមួយដើរ ។

ម្បែរីនឹងទៀតសភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវធ្វើតារាងរោះប្រាក់ខ្លួនទៅក្រសួង
ពាណិជ្ជកម្មជាក្រុងរាល់ឆ្នាំ ។

សភាពាណិជ្ជកម្មនាមចំណុចទីក្រុងក្រសួង ឬមួយភាពទីចំណូល
លើស ដើរបានពីការត្រូវបានបង្ហាញនៅថ្ងៃនេះដើម្បីតាមសំរាប់បានបង្ហាញនិងពិសេសមួយ ដើម្បី
ផ្តល់ផ្តល់គ្រប់ចំណាយជាបន្ទាន់ដើរមិនបានគ្រាន់ទេ ។ ទោះក្នុងករណីណាកី ចំនួន
មួយនិងបីរឿងនេះមិនអាចខ្ចោះជាបានបានប្រចាំឆ្នាំប៉ុន្ម័ណ៌ ២០ តារាយនៅឯណានប្រចាំឆ្នាំប៉ុន្ម័ណ៌ជីកទោះ
បានឡើយ ។

ពេទ្យអង្គ ៤
នគរាល់ប្បញ្ញត្តិ

ខាងក្រោម ២១.-

បន្ទីរដ្ឋានជាមួយលាយ ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅ ត្រូវបានជាផិភាករណ៍។

ខាងក្រោម ២២.-

ច្បាប់នៃត្រូវបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់។

ធ្វើឡើងជាជាន់ត្រូវ ដែល ៩២ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៥
និងខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៨៦

និរន្តរ និង និរន្តរ

បានបង្កើតឡាយនិងបង្កើត
សម្រាប់ប្រើប្រាស់
និងបង្កើតឡាយនិងបង្កើតឡាយ
ហត្ថលេខា
និង និរន្តរ

បានយកសេចក្តីប្រាបបង្ហើលច្ចាយ
សូមទ្វាយក្រោះហស្ថិនទាមពេលវេលាប្រចាំឆ្នាំ
នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
និងខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៨៦
និងខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៨៧

លេខ: ៣២២. ៣. ២.

ដើម្បីប្រើប្រាស់

ក្រោម ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៨៨

នគរាល់ប្បញ្ញត្តិ

នគរាល់ប្បញ្ញត្តិ